1

1

PROJECT : ELARA (FORECOURT~ FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Aral	Research	Center

	Emarat إمارات	Eppco / Enoc ابكو/إنوك	Adn ادنوك	ос
TRY	EDITING	CSA	 SR. #	

SHOPPER C	ODE		DATA ENT	RY	Τ.	EI	DITING			CS/				SR. #
SHOFFLIX		me		Number	N	ame	Nui	nber	Name		N	umber		- I
21_									<u> </u>					
Gender	Height		Built	Spectacles Yes No	Be Yes	ard Mi	ustache s No Ir	ndian F	Pakistani Filir	Ethnic			s:	
M F I		<u>s 1</u>	<u>T M F</u>	Tes No				Ø] [
EMIRATE	Western Region	- 1	Abu Dhabi	Dubai	SI	harjah	Al Air		Umm Al Quwain	Ajman		Ras A Khaim	1	Fujairah
						図								
SIT	E ID	〒	Month	Date		Amou	nt (Dhs)	# o	f vehicles	# of sta	ıff	Tim	e In	Time out
8	2 6	3	06	07	•	5	0	ď) 4	0	3	22	20	૱૱:૱૱
	7:00- 10	0:01-	13:01- 17	7:01- 20:01-	T	T	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedne	esday	Thursd	ay Friday
L		3:00		0:00 24:00	D/	AY OF /ISIT]	Ø	

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sec	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتر اب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل افترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🛛 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب (pleasant feeling)? 8. NO If no, please describe behavior: Was it 5 إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES 🗍 نعم 9. Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO .9 smoking? N/A YES X 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO ¥ 5 N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES X 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا groomed? 5 NO و مر تبا/أنبقا؟ YES X 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛛 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها nametag? READ NAME NO [YES X 14. Was staff courteous / friendly? نعم 6 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ П 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores Critical Areas المحالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 2 هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ NO 🔲 ¥ Rahal (Fuel Card)? N/A 🔀 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? 6 NO П 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 نعم 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? NO 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔀 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ YES 🔀 5 نعم 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO ¥ YES X 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

2

+

N/A

	3		+				
Se	cores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط	1
	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require			Ä	أي عرض قائم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق	ت الإجابة تعم يرجى السوصيح	 	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				لل المجالات الأساسية	النقاه
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	
3		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>toilet tissue</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	d22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	.22cهل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هَلَ كَانَتُ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>، يسبو</u> نعم لا لاينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VEC		، بسبو نعم لا بنطبة	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		د پنطیو نعم لا بنطیة	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e.	Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبؤ	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a.	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	区口口口	نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b.	Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	24c.	Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كان السقف نظيف؟	
	24d.	Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	

		T		+			
Se	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقاد
	24e	. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
	24f.	Were baseboards clean?	YES NO		نعم لا	24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
			N/A YES		لا ينطبق نعم		-
	24g.	Were grout clean?	NO		, K	24g. هل كان البلاط نظيف؟	
<u> </u>	-		N/A YES		لا ينطبق نعم		+
	25a.	5a. Were trash containers clean?			'	25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
2			N/A YES	囚	لا ينطبق نعم		2
	25b.	. Were trash containers not overflowing?			, ,	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
			N/A YES		لا ينطبق نعم		\sqcup
2	26.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		, 3	26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
-			N/A		لا ينطبق	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		Were all the facilities inside the restroom in good working condition?	YES		نعم	27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟	
2		require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A	Ц	لا ينطبق		
		Was the Mosque premises clean?	YES	X	نعم	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2			NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A	لنا	لا ينطبق		

7	Commo	ents:								ر/ الملاحظات:	التعليق
リ_	CSA L	DAS_	WEARING	NAME	TAG	But	COULO	NOT"	READ	NAme.	
				·			- 11				
									~		

النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM % Evaluation: التقييم: **ACTUAL SCORE** الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Approach Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية مظهر وسلوك الموظفين Appearance and Behavior of Staff 3 Service النظافة - الحمامات والمسجد Cleanliness - Restroom and Mosque

4

TOTAL

المجموع

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

ADNOC Distribution

AL KAMTHA F/S 828 RAMTHA ALEA , SKARJAH TEL:06-5381599

 SE	RIAL	10.	
3	7	7	8

CaSH	RECE	IPT

Date : 07-06-12 22:32

User:

Ophicle, # :

Pump # : 7

PHODUCT

VIITHAUQ

PRICE

1.619

AMOUNT

E-PLUS

31.000

. .

. .

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000828200 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL RANTAN F/S 828

			*
·			